



# International Journal of Kannada Research

www.kannadajournal.com

ISSN: 2454-5813  
IJKR 2018; 4(4): 79-81  
© 2018 IJKR  
www.kannadajournal.com  
Received: 15-08-2018  
Accepted: 16-09-2018

ಕೌಮುದಿ.ಸಿ  
ಸಹಾಯಕ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು, ಕನ್ನಡ  
ವಿಭಾಗ, ಕೊಡಚಾದ್ರಿ ಸ.ಪ್ರ.ದ  
ಕಾಲೇಜು. ಹೊಸನಗರ

## ಕೌಮುದಿ.ಸಿ

ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ರಾಮಾಯಣ ಮತ್ತು ಮಹಾಭಾರತಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುತ್ವವನ್ನು ಸಾಫಿಸಿದೆ. ಹಾಗೂ ಇಲ್ಲಿನ ಜನರ ಬದುಕಿನೊಂದಿಗೆ ಬೆರೆತ್ತು ಹೋಗಿದೆ. “ತಿಳಿಕದನು ಘರಿರಾಯ ರಾಮಾಯಣದ ಕವಿಗಳ ಭಾರದಲ್ಲಿ ತಿಂತಿಣಿಯ ರಥವರ ಜರಿತೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಡಲು ತೆರಪಿಲ್ಲ ಎಂದು ಕವಿ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನು ತನಗೆ ಸಹಜವಾದ ಕೆಜ್ಜಿನಿಂದ ಹೇಳಿರುವ ಮಾತುಗಳು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ನಾಯವಾಗಿರುವಂತೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತವೆ”<sup>1</sup>. ಕನ್ನಡಪ್ರಾಂದರಲ್ಲಿಯೇ ಅಲ್ಲದೇ ಭಾರತದ ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವದ ಎಲ್ಲಾ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಲಕ್ಷರಷ್ಟು ರಾಮಾಯಣಗಳಿವೆಯಂತೆ! ರಾಮಾಯಣದ ಬಗ್ಗೆ ರಚಿತವಾಗಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಓದಿ ಮುಗಿಸಲು ಒಂದು ಜೀವಮಾನ ಸಾಕಾಶವುದಿಲ್ಲವಂತೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದು ಸಾವಿರ ರಾಮಾಯಣದ ವಸ್ತುವುಳ್ಳ ಗ್ರಂಥಗಳ ನಮೂದು ಇದೆ ಎಂದು ರವೀಂದ್ರನಾಥ್ ಟಾಗೂರರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಜಾನಪದ ಮೂಲದ ರಾಮಾಯಣ ಕಥೆಯು ವಾಲ್ಯಾಕಿಯ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಪಿತ್ಯಪ್ರಧಾನ ಕುಟುಂಬ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಾಗಿ ರೂಪಗೊಂಡರೆ ಆ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಜೈನ ಮತ್ತು ಬೌದ್ಧರಲ್ಲಿಯೂ ರಾಮಾಯಣ ಪರಂಪರೆ ಬೆಳೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿತು. ಶಿಷ್ಟ ಭಾಷೆಯ ರಾಮಾಯಣ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು ಕಂಡುಬಂದಂತೆಯೇ ಜಾನಪದರಲ್ಲಿಯೂ ಕಥೆಯು ಬಾಯಿಂದ ಬಾಯಿಗೆ ಹರಿದು ಬರುವಾಗ ಹಲವು ರೂಪಗಳು, ಭಿನ್ನಪಾಠಗಳು, ಭಿನ್ನ ಸಂಪ್ರದಾಯದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವು. ಈ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ಸ್ಥಳವಾಗಿ ಕೆಲವು ಜಾನಪದ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಆಯ್ದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

ಮಧುಗಿರಿ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದುದು ಜಿತ್ರಪಟ ರಾಮಾಯಣ. ಇದರಲ್ಲಿ ವನವಾಸದಿಂದ ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದ ಮೇಲೆ ಸೀತೆಯು ರಾವಣನ ಜಿತ್ರ ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು. ರಾಮನು ಬಂದನೆಂದು ಮಂಜದ ಕೆಳಗೆ ಅಡಗಿಸಿಟ್ಟ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವನ ಆತ್ಮ ಆ ಜಿತ್ರದಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಕುಣಿಯುತ್ತಾ ಬಂದಿತು. ಇದರಿಂದ ರಾಮನಿಗೆ ಹೋಪ ಬಂದು ಗೋಣಿ ಸೀತೆಗೆ ವನವಾಸವಾಯಿತು ಎಂಬ ಕಥೆ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿದೆ.

ಹೊನ್ನಾಜಿಮ್ಮೆ ಹಾಡುವ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ರಾವಣನು ಶಿವನಿಂದ ವರವಾಗಿ ಮಾವಿನ ಹಣಿನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಾನೆ. ತಾನು ಹಣಿನ್ನು ತಿಂದು ಒಟೆಯನ್ನು ಮಂಡೋದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟದಿಂದ ರಾವಣನು ಬಸಿರಾಗಿ ಒಂಬತ್ತು ದಿನಕ್ಕೆ ಒಂಬತ್ತು ತಿಂಗಳು ತುಂಬಿ ರಾವಣ ಸೀನಿದಾಗ ಅವನ ಮೂಗಿನಿಂದ ಮಗು ಹೊರಬಿತ್ತು ಆ ಮಗುವೇ ಸೀತೆ ಎಂಬ ಕಥೆಯಿದೆ. ಮಗು ಹಟ್ಟಿದ ಫಳಿಗೆ ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲಿವೆಂದು ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ನದಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಾಗ ಸ್ವಾನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಜನಕನಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿತ್ತು ಎಂಬ ಕಥೆಯ ಪ್ರಸ್ತಾಪವಾಗುತ್ತದೆ. “ಇದನ್ನು ಒಗಟಿನೆಂತ ವಾಲ್ಯಾಕಿಯು ಹೇಳಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಇತಿಹಾಸ, ಮಹಾಕಾವ್ಯ, ಪುರಾಣಗಳ ಈ ಪ್ರತಿಮಾ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ವರಿಯಲಾರದ ಮೂಲಭೂತವಾದಿಗಳು, ಸೀತೆಯನ್ನು ಅಯೋನಿಜೆ ಎಂದೂ, ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಎಂದೂ ಅವಳಿಗೆ ಗಭಾರವಾಸವಿಲ್ಲವೆಂದೂ ವ್ಯಬಹಿರ್ವಿಕರಿಸಿ ಅಸಹಜವಾಗಿಸಿದ್ದಾರೆ”<sup>2</sup> ಮಗು ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿತ್ತು ಎಂದರೆ ಯಾರೋ ತ್ಯಜಿಸಿದ್ದು ಎಂಬ ಸ್ವೇಚ್ಛತೆಯನ್ನು ಜಾನಪದದಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ರಾ.ಗೌ ಮತ್ತು ಸಿ.ಪಿ ರಾಜಶೇಕರ್ ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ಜಾನಪದ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರಾಮಾಯಣ ಕುರಿತ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲಾಗಿದೆ. ಭಾಗ 1 ರಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯ ಜನನ, ಸ್ವಯಂಪರ, ಅಗ್ನಿಪರೀಕ್ಷೆಗಳ ಕುರಿತಾದ ಕಥೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಭಾಗವನ್ನು ಹೊನ್ನಾಜಿಮ್ಮೆ ಹಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಎರಡನೆಯ ಭಾಗವನ್ನು ಸಾವಿತ್ತಮ್ಮೆ ಹಾಡಿರುವರು. ಇದರಲ್ಲಿ ಸುಳುಮಾರನ ಕಥೆಯಿದೆ. ಭಾಗ 3 ರಲ್ಲಿ ಕಂಸಾಳಿ ಮಹಾದೇವಯ್ಯ ಹಾಡಿರುವ ಲವಕುಶರ ಕಾಳಗದ ಕಥೆಯಿದೆ. ಭಾಗ 4 ರಲ್ಲಿ ಜನ್ಮಯ್ಯನ ಮಗ ಸಿದ್ಧಯ್ಯ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಚೆಲುವ ಹಾಡಿರುವ ತಂಬಾರಿ ಸಂಪೂರ್ಣ ರಾಮಾಯಣವಿದೆ.

Correspondence  
ಕೌಮುದಿ.ಸಿ  
ಸಹಾಯಕ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು, ಕನ್ನಡ  
ವಿಭಾಗ, ಕೊಡಚಾದ್ರಿ ಸ.ಪ್ರ.ದ  
ಕಾಲೇಜು. ಹೊಸನಗರ

ಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶದ ಗೊಂಡ ಸಮಾಜಾಯದವರಲ್ಲಿ ಗೊಂಡಾ ರಾಮಾಯಣವು ಚಾಲ್ಯಾಯಲ್ಲಿದೆ. ಅಂತಹೀ ಸಹ್ಯಾದ್ರಿ ಪರವತ ಶ್ರೀಎಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುವ ಗೊಂಡ ಬುಡಕಟ್ಟನವರ ಗೊಂಡರ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು

ಡಾ.ಹಿ.ಚಿ.ಬೋರಲಿಂಗಯ್ಯರವರು

ಸಂಪಾದಿಸಿರುವರು. ರಾಮಾಯಣವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಯೋಧ್ಯೆಯಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾದರೆ ಜಾನಪದ ಕಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯ ಜನನದಿಂದಲೇ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. ಗೊಂಡ ರಾಮಾಯಣದ

ಅರಂಭದಲ್ಲಿ ರಾಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣರ ವನವಾಸದ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ಬರುತ್ತದೆ.

ಇಲ್ಲಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ರಾಮಾಯಣದಂತೆ ವನವಾಸವು ರಾಮನ ವಿವಾಹದ ತರುವಾಯ ಬರುವಂತದ್ದಲ್ಲ. ವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಮೊದಲೆ ದಶರಥ ರಾಮನಿಗೆ ಪಟ್ಟ ಕಟ್ಟುವ ಯೋಚನೆ ಮಾಡುವನು. ಕೈಕೆ ಅದನ್ನು ತಡೆದು ತನಗೆ ಕೊಟ್ಟ ವರಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ರಾಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣರ ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಹೊರಡುತ್ತಾರೆ. ಆರು ವರುಷ ವನವಾಸ ಕಳೆದ ಮೇಲೆ ಆರು ವರ್ಷದ ಅಜಾತವಾಸದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯ ಲಗ್ಗುದ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ಬರುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಟ ರಾಮಾಯಣದಂತೆ ಮಂಧರೆಯ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ಇರುವುದಿಲ್ಲ.

ಸೀತೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈಕೆ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ದೊರೆತವಳು. ಆದರೆ ಗೊಂಡರ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿನ ಸೀತೆಯ ತಂದೆ ಜನಕ ಒಬ್ಬ ರಾಜನಲ್ಲ ಆತ ಒಬ್ಬ ರೈತ. ಜನಕ ಹೊಲ ಉಳುಮೆ ಮಾಡುವಾಗ ನೇಗಿಲಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಸೀತಿ ಎಂಬ ಹೆಸರು ಪಡೆಯುತ್ತಾಳೆ. ಜನಕನ ಜಪವನ್ನು ಕಡಿಸುವ ಕಾಗೆಯನ್ನು ನಾಶಮಾಡಲು, ಭೂಮು ತೂಕದ ಬಿಲ್ಲು, ಆಕಾಸು ತೂಕದ ಬಾಣವನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಇಲ್ಲಿನ ವಿಭಿನ್ನಸೀತೆಯಿಂದರೆ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಎತ್ತಿ ಕಾಗೆಯನ್ನು ಸಾಯಿಸುವುದು ರಾಮನಲ್ಲ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ಕಾಗೆಯನ್ನು ಕೊಂಡದ್ದಕ್ಕೆ ಬಳುವಳಿಯಾಗಿ ಸಿಗುವುದು ಸೀತಿ. ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಬಳುವಳಿಯಾಗಿ ಸಿಗುವ ಸೀತೆ ಹೇಗೆದ್ದಾಳೆ ಎಂದು ಹೋಗಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಾನೆ. ಜನಪದ ರಾಮಾಯಣಗಳಲ್ಲೇ ಈ ಪ್ರಸಂಗ ವಿಶೇಷವಾದದ್ದು. ಏಕೆಂದರೆ ತಾನು ಗೆದ್ದ ಸೀತೆಯನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಸುವ ಪ್ರಸಂಗ ಇಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಗೊಂಡರಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನೇ ಮುಖ್ಯ ವ್ಯಕ್ತಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಂತಹ ರಾಷಣ ಅಸಮಾದಾನಗೊಳ್ಳುವನು. ಏಕೆಂದರೆ ಆತನೂ ಸೀತೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆಯಿಂದಲೇ ಬಂದಂತವನು. ಅಸಮಾದಾನದ ಕಿಡಿ ಆತನಲ್ಲಿ ಹೊತ್ತಿ ಉರಿಯತ್ತದೆ. ತನಗೆ ದಕ್ಷಬೇಕಾದ ಸೀತೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಪಾಲಾದುದನ್ನು ಸಹಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮೂರು ದಿನವಾದರೂ ನಾನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಆಳದಿದ್ದರೆ ಲಂಕಾ ಪಟ್ಟದ ರಾವಣಾನೆ ಅಲ್ಲ ಎಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡುವನು. ರಾಮನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಲಗ್ನವಾಗಿ ಕಾಡಿಗೆ ಕರೆದೆಯ್ಯಾನು. ಅಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿಯೇ ಕಾಲ ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ರಾವಣನು ಸುಮೃದ್ಧಿಸಿದ್ದಿಲ್ಲ.

ಲಂಕಾ ಪಟ್ಟದ ರವಣಾನು  
ತಂಗಿ ಕೂಡೋಂದು ನುಡಿತನಿಯಾ  
ಈ ರೂಪ ನೀನೆ ಬಿಡುಬೇಕಾ  
ಸೂಳಿ ಸುಂಗಾರುನೆ ತಾಳುಬೇಕಾ  
ರಾಮೂಗು ಮಳ್ಳೂಂದೆ ಮಾಡಬೇಕಾ  
ರಾಮೂಗು ಲಗ್ನನ ಆಗುಬೇಕಾ

ರಾಮನು ಸೀತೆ ನಾನು ಆಳುಬೇಕಾ ಎಂಬ ಮಾತಿನಂತೆ ರಾಮ-ಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಬಳಿ ಹೋದ ಶೂಪರ್ವನವಿಯು ರಾಮ ಹಾಗೂ ಲಕ್ಷ್ಮಣರಿಂದ ಅವಮಾನಗೊಳ್ಳುವಳು. ಆಕೆಯ ಬಗ್ಗೆ ರಾಮ ಎಷ್ಟು

ಕ್ರೀಯೆದಿಂದ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುವನು ಎಂಬುದನ್ನು ಗಮನಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಮೂಲ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಅವಳ ಮೂಗು ಮತ್ತು ಕಿವಿಯನ್ನು ಕೊಯ್ಯುವ ಪ್ರಸ್ತಾಪವಿದ್ದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಅವಳ ಮೂಗು ಮತ್ತು ಮೊಲೆಯನ್ನು ಕೊಯ್ಯುವ ಮೂಲಕ ಅತ್ಯಂತ ತುಳ್ಳವಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಎಸಗುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಅವಳ ಮಾನಭಂಗವನ್ನು ಮಾಡುವಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಅಜಾತಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇಲ್ಲಿ ಮುಂದಿನ ದ್ವೇಷಕ್ಕೆ ರಾಮ ಮತ್ತು ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಗುರಿಯಾಗುತ್ತಾರೆ. ಮುಂದೆ ಮಾರೀಚ ಸುಂದರ ಮೃಗವಾಗಿ ಬರುವ ಪ್ರಸಂಗವಿದ್ದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯ ಬಯಕೆಯ ಮೂಲಕ ನಮಗೆ ಆಕೆ ಮಾತ್ರಪ್ರಧಾನ ಕುಟುಂಬದ ದಕ್ಷ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳಂತೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಾಳೆ.

ಮಾರೀಚನ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ರಾಮನ ಬಳಿ ಹೋಗಲು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ನಿರಾಕರಿಸಿದಾಗ ಸೀತೆಯು ರಾಮನ ಸಾವಿನ ನಂತರ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಪಡೆಯ ಬೇಕಂದಿರುವೆ. ಆದರೆ ಅದೆಂದೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವಳು. ಸೀತೆಯ ಈ ಮಾತುಗಳು ಬುಡಕಟ್ಟುಗಳಲ್ಲಿನ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತವೆ. ಕೆಲವು ಬುಡಕಟ್ಟು ರಾಮಾಯಣಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಸೀತೆಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಸಮೀಕರಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿದಂತೆ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ.

ಗೊಂಡರ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಾನಂತರ ಮೂಲ ರಾಮಾಯಣದಂತೆ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶದ ಸಂದರ್ಭ ಎದುರಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ರಾವಣನ ಸಾವಿನ ನಂತರ ತಕ್ಷಣವೇ ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ ಸೀತೆಯ ಜೊತೆಗೂಡಿ ನಡೆಯುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಮೂಲ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶದ ಪ್ರಸಂಗವು ಅನೇಕ ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸುತ್ತದೆ. ವಿಭಿಂಘಣಾನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆತಂದು ರಾಮನೆಡುರು ನಿಲ್ಲಿಸಿದಾಗ ಆಕೆಯ ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದದ್ದು ಕೂರವಾದ ಮಾತುಗಳು. ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಂಡ ರಾಮನು ಕೂರವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುವನು. ನಿನಗೋಷ್ಠರ ನಾನು ಏನನ್ನೂ ಮಾಡಿಲ್ಲ ಹತ್ತು ದಿಕ್ಕುಗಳೂ ತೆರೆದಿವೆ. ನಿನಿಷ್ಟು ಬಂದಂತೆ ನೀನು ಹೋಗು, ನನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಲ್ಲದೆ. ನನಗೆ ನಿನ್ನ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವ ಮೂಲ ರಾಮಾಯಣದ ರಾಮ ಗೊಂಡರ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿ ಕಂಡುಬರುವನು.

ಉತ್ತರ ಕಾಂಡದ ಪ್ರಸ್ತಾಪವೂ ಗೊಂಡರ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಬಂದಿದೆ. ಮಡಿವಾಳ ಮಾಚಯ್ಯನ ಮಾತಿಗೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಸೀತೆಯನ್ನು ರಾಮ ಕೊಲ್ಲಲು ತೀಮಾನಿಸುವನು. ಸೀತೆಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಕೊಲೆಗಡುಕರಾದ ಕಿರಾತಿರಿಗೆ ವಹಿಸುತ್ತಾನೆ. ದೂರದ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕೊಲ್ಲಲು ಮುಂದಾದಾಗ ಅವರ ಕೆತ್ತಿಯ ಅಲಗಿನಲ್ಲಿ ಮಗುವಿನ ಮುಖಿ ಕಂಡದ್ದರಿಂದ ಶಿಶುಹತ್ಯೆ ದೋಷವೆಂದು ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಬಿಡುತ್ತಾರೆ. ಮುಂದೆ ಲವನ ಜನನವಾಗುತ್ತದೆ. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆತಂಕದಿಂದ ದರ್ಬರ್ ಹುಲ್ಲಿನಿಂದ ಕುಶ ಜಿಸುವನು. ಆತನನ್ನೂ ಸೀತೆ ಮಗನನ್ನಾಗಿ ಸ್ವಿಕರಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಲವಕುಶರ ರಾಮನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋಲಿಸಿ ತಾಯಿಯಿಂದ ರಾಮನೇ ತಂದೆಯಿಂದ ತಿಳಿದು ಅಪ್ಪ-ಮಕ್ಕಳು ಬಂದಾಗಿ ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ ಹೂರಣಗ ಸೀತೆಯು ಅಯೋಧ್ಯೆಯನ್ನೇ ಧಿಕ್ಕರಿಸುವಳು.

ನಾನಿನ್ನಾದರೂ ಉಳಿಲಾರೆ  
ಇಲ್ಲಿ ನಾನೊಂದ ಬಾಳಲಾರೆ

ಭೂಮಿಪಾಲಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿನಿ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಒಕ್ಕವಾಗುವಳು. ರೋಮಿಲಾ ಧಾಪರ್ ಎಂಬುವವರು ಸೀತೆಯ ಭೂ ಏಕೈಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತೆ ಸೀತೆ ಇಲ್ಲಿನ ಅರಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿನ ಸಮೃದ್ಧ ದೇವತೆಯ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿದ್ದು, ಆಯರ್ ಆರಾಧನೆಯ ದೇವತೆಗಳು ಇಂದ್ರ, ಅಗ್ನಿ, ವಾಯು, ಅರುಣರಾಗಿದ್ದರೇ ಹೂರಣ ಗ್ರಾಮ ದೇವತೆಯರಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯ ಭೂಪಕ್ಕೆ ಎಂದರೆ ಇಂತಹ

ಅದಿಮ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಆಯರು ನಿರಾಕರಿಸಿದ ಅಥವಾ ಅಡಿಯಾಳಾಗಿಸಿಕೊಂಡ ಸಂಕೇತ ಎನ್ನುವರು. ಬುಡಕಟ್ಟ ರಾಮಾಯಣವಾದ ಗೊಂಡರ ರಾಮಾಯಣವು ಹಲವೆಡೆ ವಾಸ್ತವಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿರವಾಗಿದೆ. ರಾಮಾಯಣದ ಬಹುಭಾಗ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದ ಎಂಬುದೂ ಇಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ “ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಜನಪರ್ಗಗಳು ರಾಮಾಯಣದ ಮೂಲಕ ತಮ್ಮ ಅಸ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಗುರುತಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಬಿಲ್ಲರು ಹಾಗೂ ಸೌರಾ ಜನರು ತಾವು ಶಬರಿಯ ವಂಶಸ್ಥರು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಕನಾರಾಟಕದ ಬೇಡರು ತಾವು ವಾಲ್ಯೋಚಿಯ ವಂಶಸ್ಥರು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಮಧ್ಯ ಭಾರತದ ಗೊಂಡರು ತಾವು ರಾವಣನ ವಂಶಸ್ಥರು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರಲ್ಲದೆ ರಾವಕೋತ್ತವವನ್ನು ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆ”<sup>3</sup>

ರಾಮಾಯಣ ಪರಂಪರೆಯೇ ಸಮೃದ್ಧವಾದದ್ದು. ಬುಡಕಟ್ಟ ರಾಮಯಣಗಳೂ ಅಲ್ಲಿನ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಭಾಗವಾಗಿವೆ. ಹಾಗೂ ವಾಲ್ಯೋಚಿ ರಾಮಾಯಣದ ಕೆಲ ಪ್ರಸಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮ್ಯತೆ ಮತ್ತೆ ಕೆಲವೆಡೆ ಭಿನ್ನತೆಗಳನ್ನು ನಾವು ಜನಪದರ ರಾಮಯಣಗಳಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸಬಹುದು.

#### **ಅಡಿಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು:**

1. ಡಿ.ಎಲ್.ಎನ್—ಪಂಪರಾಮಾಯಣ ಸಂಗ್ರಹ. ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವ ವಿದ್ಯಾಲಯ. 1951.
2. ಡಾ.ಎಸ್.ವಿ.ಪ್ರಭವತಿ—ಕನ್ನಡ ರಾಮಾಯಣಗಳು. ಸುಮುಖ ಪ್ರಕಾಶನ. 2005
3. ಡಾ.ಹಿ.ಜಿ.ಚೋರಲಿಂಗಯ್ಯ— ಗೊಂಡರ ರಾಮಾಯಣ. ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವ ವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ. 2009.